

VOLMERANGE INFOS

Lettre d'Informations Municipales
de Volmerange-les-Mines

N° 44 / Octobre 2017

<http://volmerangelesmines.fr/>



Merci

Un grand merci à Frédéric BERGANTZ, sapeur-pompier à Volmerange et membre de l'ONG FAUSI, parti pendant treize jours sur l'île de Saint-Martin pour aider la population après le passage de l'ouragan Irma.

MESURES DE RESTRICTION D'UTILISATION DE L'EAU POTABLE

Nous vous rappelons que des mesures de restriction d'utilisation de l'eau potable (arrêté municipal) ont été prises. Même si la Préfecture a levé certaines interdictions en Moselle, les prescriptions municipales sont toujours en vigueur. En effet, les conditions climatiques depuis 2016 ont engendré une baisse sensible du niveau des sources et **le seuil d'alerte a été atteint.**

Le non-respect d'un arrêté municipal est sanctionné par une amende pouvant aller jusqu'à 1500 €, et en cas d'infraction (lavage de voiture, nettoyage de terrasse, etc...), nous nous verrions dans l'obligation d'appliquer la législation en vigueur.

C'est pourquoi, nous en appelons à votre **civisme** pour que le niveau d'alerte ne devienne pas critique. Il nous faudrait alors prendre des mesures drastiques pour assurer la distribution d'eau potable aux Volmerangeois.

Ramassage des encombrants

Dans la limite de **trois** encombrants par foyer, le quatrième et dernier ramassage de l'année 2017 s'effectuera le **mercredi 29 novembre**. Ne sont pas compris dans la dénomination « objets encombrants » : les bois et branchages provenant de l'élagage et de l'abattage de plantations, les déblais, gravats, décombres et débris, les objets en fonte, les pneus, les batteries et les pots de peinture...

Le passage à votre adresse nécessite de vous inscrire en mairie au 03.82.50.61.07 ou par mail mairie@volmerangelesmines.fr **avant le lundi 27 novembre à 17h.**

Attention ! Seuls les encombrants entreposés sur le trottoir seront collectés.

Vos objets doivent être déposés devant votre domicile au plus tôt le mardi 28 novembre à partir de 18h en veillant à respecter les consignes et à ne pas empêcher la circulation des piétons.

Bois de chauffage

Les personnes intéressées pour faire du bois de chauffage en forêt (8,80 €/stère) peuvent **s'inscrire en mairie jusqu'au 3 novembre.**

Réforme de la fiscalité luxembourgeoise

La municipalité de Volmerange les Mines organise en collaboration avec les Assurances BASTIAN, spécialistes de la fiscalité au Luxembourg, une réunion d'information à destination des frontaliers qui aura lieu **le lundi 23 octobre à 20h** à la salle des fêtes.

Lors de cette séance, seront abordés les différents points de la réforme fiscale luxembourgeoise, notamment le choix de la classe d'impôts appliquée **au 1^{er} janvier 2018**, sur lequel les contribuables doivent se prononcer **avant le 31 octobre 2017.**

A l'issue de cette réunion, les participants auront la possibilité d'être conseillés individuellement sur leur situation personnelle.

Chasse

Les chasses en battues reprennent. La vigilance aux alentours des forêts doit être présente. Soyez prudents !

Les trois prochaines battues auront lieu **le dimanche 22 octobre, le samedi 4 novembre et le dimanche 19 novembre.**

D'autres chasses peuvent être organisées dans les bois privés. Nous n'en connaissons pas les dates.

Suite aux dégâts des sangliers, des tirs de nuit avec sources lumineuses pourront avoir lieu. Ces tirs se feront essentiellement sur le lot de chasse n° 2, notamment sur les parcelles dénommées « La Bruyère » et « Rosenberg », le lot n° 1 « Hutberg » et le lot n° 3 parcelle « Birlenschutt ».

BOURSE AUX JOUETS au profit du TELETHON - Salle des fêtes – Dimanche 12 novembre

Vous désirez exposer et vendre des jouets. N'hésitez pas, il reste quelques tables ! Réservez vite !

Accueil des exposants entre 8h30 et 9h30. Professionnels interdits. Table de 1.80 m x 0.80 m = 8 €.

Entrée gratuite de 9h30 à 18h - Buvette - Petite restauration sur place.

La recette de la location des tables et le bénéfice buvette et restauration seront reversés à l'AFM – TELETHON.

Faites un geste, participez !

Renseignements et inscriptions : Sylviane ZASTAWNIK Tel. 03.82.50.64.19 – mail : syl.alzin@orange.fr

Semaine Européenne de Réduction des Déchets du 18 au 26 novembre

La Communauté de Communes de Cattenom et Environs installera un stand informatif sur le thème du gaspillage alimentaire le **mercredi 22 novembre** sur le marché de Volmerange.

Le stand présentera la problématique du gaspillage alimentaire sous forme d'affiches. Il y aura un atelier sur les fruits et légumes de saison, un questionnaire ainsi que de la documentation sur ce thème (comment accommoder ses restes alimentaires ?

quelle quantité doit on cuisiner pour ne pas gaspiller ?...). Le compostage et le vermicompostage (lombricompostage) seront également évoqués. Le stand sera animé par Madame Clotilde WEY, ambassadrice du tri et de la prévention à la CCCE. ➡

Mise à disposition d'un ordinateur

Un ordinateur est à votre disposition à la mairie aux heures d'ouverture pour vous permettre d'effectuer vos démarches administratives (pré-demande de carte nationale d'identité, de passeport...)

Réflexologie plantaire « Agir sur le pied pour agir sur l'organisme entier »

La Réflexologie plantaire est une méthode de médecine naturelle connue depuis plusieurs millénaires. Par une action manuelle sur des points réflexes du pied, cette discipline douce permet de détecter à distance des organes en difficultés, un système en déséquilibre ou défectueux, des tensions ou encore un problème vertébral.

Elle a une action calmante, drainante, revitalisante sur l'ensemble du corps.

Ses bienfaits : détente et relaxation, diminution du stress. Elle rééquilibre les énergies, renforce les tissus des organes, augmente la vitalité, active la circulation sanguine et lymphatique, favorise l'élimination des toxines, stimule les défenses naturelles, prévient et soulage un grand nombre de troubles (dorsalgie, cervicalgie, sciatique, trouble de la digestion, sinusite, bronchite, asthme, hypertension artérielle, insomnie, vertiges, migraines...).

La Réflexologie plantaire est destinée à tous : nourrisson, adolescent (stress en période d'examen), adulte, femme enceinte (pour les troubles liés à la grossesse), sportif (élimination des toxines, renforcement des tissus musculaires), personnes âgées.

Muriel SCHMIT – Diplômée de l'école de Métaréflexologie de Lille. Tel. : 06.88.69.37.40

La commune vous invite...

- **Samedi 11 novembre - Commémoration de l'armistice de la Première Guerre Mondiale**

11h00 Formation du cortège place de la mairie.

11h15 Cérémonie du souvenir au monument aux morts avec les enfants de l'école élémentaire.

La cérémonie sera suivie du vin d'honneur offert par la municipalité à la salle des fêtes.

- **Dimanche 3 décembre - Sainte Barbe des Mineurs.**

11h30 Dépôt de gerbe à l'entrée de la mine, rue de la Mine

12h00 Repas de la Sainte Barbe à la salle des fêtes. Réservation en mairie.

Ce qui fait bouger les volmerangeois !

- **Spectacles de contes**, au Mille Club, à **20h**, par **AnVol**, la troupe "Il était une fois" et leurs invités. Entrée libre.

Vendredi 27 octobre : "CONTES A FAIRE PEUR", à partir de 10 ans.

Samedi 28 octobre : "CHANSONS PAILLARDES & CONTES LIBERTINS", interdits aux moins de 18 ans.

- Les **Amis du jardin** de Volmerange les Mines organisent leur traditionnelle « **Tombola des Chrysanthèmes** » **le dimanche 29 octobre à 15h** salle des fêtes. Événement original de plus de 85 ans à l'association, cette animation demeure unique en France.

À cette occasion, nous diffuserons un diaporama de la sélection 2017 du concours des maisons fleuries. Rappelons que cette année, le concours a été repris par la municipalité et qu'ainsi sur simple inscription, il a été ouvert à tous les villageois. Les membres de l'association restent inscrits d'office.

Après cette 1^{ère} projection, l'association diffusera également sa sélection pour les plus beaux jardins de ses membres. Sans changer nos habitudes, la remise des prix se composera de bons d'achat à valoir chez quelques commerçants du village.

Après l'entracte nos visiteurs auront la joie de participer au tirage de notre fameuse « **Tombola des Chrysanthèmes** » où seront mis en jeu 2 paniers de légumes frais de saisons et une soixantaine de superbes pots de cette fleur emblématique.

Depuis plusieurs années déjà, l'association ajoute à cette belle après-midi la vente d'une centaine de kilos de pommes de la région. Revendues à un tarif imbattable, les pommes de cette année ont été cueillies des arbres à la ferme du « Chapeau de paille » de Peltre.

Accueil du public à partir de 14 h 30 et l'entrée reste libre. Boissons chaudes, froides, pâtisseries seront également de la partie.

- **Soirée Halloween** : Le Comité Culturel Municipal organise une projection de films le **mardi 31 octobre** à la salle des fêtes. Entrée gratuite. Restauration sur place. Ouverture des portes à 18h.

Deux films pour tous ! **18h30 : Casper / 21h Maléfique.** Venez nombreux... et déguisés !

- **L'école primaire Arc-en-Ciel** organise une soirée familiale "Quizz musical" samedi **18 novembre à 20h** (salle des fêtes).

Si vous aimez la musique, la variété française et internationale et si vous aimez vous amuser, alors venez jouer avec nous.

Sur place, boissons chaudes et boissons fraîches, sandwiches, pâtisseries, ... Prix d'entrée: 5 € par adulte.

Pour les enfants : animation gratuite au Mille Club avec Laura et Stéphane. Ambiance assurée !!!

Bus Mon Appart'Éco Malin

Le Conseil Départemental de la Moselle s'est associé aux départements de Meurthe et Moselle et des Vosges ainsi qu'à EDF pour réaliser et gérer un appartement pédagogique itinérant destiné à informer et sensibiliser le public aux économies d'énergie et aux éco-gestes. Il s'agit d'un bus d'une surface d'exposition d'environ 24 m2 comprenant 3 pièces équipées : cuisine, salle de bain, salon.

Cette opération s'intègre dans les actions de lutte contre la précarité énergétique développées par les trois départements et EDF, dans les cadres respectifs du plan d'action pour le logement et l'hébergement des personnes défavorisées, de la promotion des économies d'énergies et du soutien à la parentalité.

La venue de ce bus pédagogique est prévue sur la commune de Hettange-Grande le mercredi 8 novembre de 9h à 12h.

Informations diverses

- **Le nouveau calendrier des pompiers est arrivé !** Les sapeurs pompiers de Volmerange les Mines passeront **début novembre** dans la commune pour vous proposer leur calendrier 2018 ! Réservez leur un accueil chaleureux !
 - Permanence de la Mission Locale Mobile Rurale **le mercredi 8 novembre** de 9h45 à 10h30, place Raymond Locatelli.
 - La société Bormann procédera au **balayage des caniveaux le mardi 7 novembre** (sous toutes réserves).
 - L'écrivain public tient sa permanence en mairie **le mercredi matin de 9h à 11h.**
 - **Le conciliateur de justice** assure ses permanences en mairie **sur rendez-vous. Contact Marc CHATEL 06.50.70.12.18**
-